

General Terms of Purchase for CRH Otomotiv Sanayi ve Ticaret Limited Şirketi (hereinafter "CRH")

I. Key provisions

CRH's terms and conditions of purchase are exclusive. Any suppliers' general terms & conditions which contradict or deviate from CRH's terms and conditions of purchase will not be entertained by CRH and are deemed not to apply even if they are not individually and explicitly opposed.

II. Order

1. The Supplier undertakes to accept the order without delay. If the order is not accepted in a timely manner, CRH reserves the right to rescind the order. Delivery call-ups are binding.
2. CRH is entitled to require modifications in the design or construction of the product ordered within reasonable limits. In such cases, the consequences, in particular, additional or reduced costs and changed delivery dates are to be mutually agreed.

III. Prices, shipping, packaging, stock

1. The agreed prices are deemed to be fixed prices. The costs of packaging, freight forwarding, insurance and transport to the shipping destination given by CRH or the delivery address are included in the prices. Where the prices have not been agreed before the order is placed, they are to be communicated in the order acknowledgement but, in this case, they will require confirmation by CRH before delivery. The method of pricing does not affect the agreement on the place of performance.
2. CRH Logistics terms in their latest edition (Logistics Guideline for Suppliers), as amended from time to time, apply and are considered to be an integral part of the Supply Contract. The revisions to be made on Logistic Guideline for Suppliers are also accepted by the Supplier. Supplier bears the risk for accidental perishing and loss. For foreign trade transactions, passing of risk from Supplier to CRH is determined by the Incoterms stated in the purchase order of CRH.
3. The purchase commitment is only valid with the reservation that the Supplier is competitive. Competitiveness in this contract covers all competitiveness relevant factors, in particular technology, quality, price and ability to supply. CRH has the right to perform a competition analysis regarding the aforementioned factors. This analysis has to be documented comprehensible. If CRH is able to prove that the Supplier is no more competitive with other competitors (under same general conditions) the Supplier has the right within a period of 3 months to re-establish the competitiveness. The 3 months are valid from the date of receipt of written notification by CRH. If the Supplier won't be competitive within this term CRH has the right to terminate the Supply Contract with a notice period of 6 months.
4. Shipment of goods takes place at the Supplier's risk. The risk of all forms of damage, including accidental sinking, remains with the Supplier until the goods are delivered to the agreed delivery address or place of performance.
5. At all phase during the delivery the Supplier holds at his warehouse a safety stock of 5 days consumption in finished goods.

CRH Otomotiv Sanayi ve Ticaret Limited Şirketi için (bundan böyle "CRH" olarak anılacaktır) Genel Satın Alma Şartları

I. Önemli Hükümler

CRH'nin satın alma kayıt ve şartları münhasır niteliktedir. Tedarikçilerin CRH'nin satın alma kayıt ve şartlarıyla çatışan veya farklılık gösteren genel kayıt ve şartları, CRH tarafından kabul edilmeyecek ve münferiden ve açıkça itiraz edilmeseler dahi geçerli kabul edilmeyeceklerdir.

II. Sipariş

1. Tedarikçi, siparişi gecikmeksizin kabul etmeyi taahhüt eder. CRH süresinde kabul edilmeyen Siparişi iptal hakkını saklı tutar. Tedarikçiye iletilen sipariş formları (call up) bağlayıcıdır.
2. CRH, sipariş edilen ürünün tasarım veya yapısında makul limitler dahilinde değişiklik yapılmasını isteyebilir. Değişiklik neticesinde ortaya çıkabilecek hususlar, özellikle, ilave edilen veya azalan bedel tutarları ve değişen teslimat tarihleri üzerinde karşılıklı mutabakata varılacaktır.

III. Fiyatlar, Sevkiyat, Ambalajlama, Stoklar

1. Üzerinde mutabık kalınan fiyatlar sabit fiyat olarak kabul edilir. Ambalajlama, nakliye ve lojistik, sigorta bedelleri ile CRH tarafından bildirilen sevkiyat yerine veya teslimat adresine yapılan nakliye bedelleri fiyata dahildir. Sipariş öncesinde fiyat konusunda henüz bir mutabakat sağlanamamışsa, fiyatlar sipariş onay formunda belirtilmeli; bununla birlikte teslimat öncesinde CRH tarafından teyit edilmelidir. Fiyatlandırma yöntemi, ifa yerine dair anlaşmayı etkilemez.
2. Zaman zaman tadil edilen CRH Lojistik Şartlarının en son versiyonu (Tedarikçiler için Lojistik Kuralları) geçerli olacaktır ve CRH Lojistik Şartları, Tedarik Sözleşmesinin ayrılmaz bir parçası olacaktır. Tedarikçiler için Lojistik Kuralları yapılacak tüm değişiklikler Tedarikçi tarafından kabul edilmiş sayılır. Sevkiyatın kazara telef veya ziyan olma riski Tedarikçi'ye ait olacaktır. Dış ticaret işlemlerinde, riskin Tedarikçiden CRH'ye geçmesi CRH'nin satın alma siparişinde belirtilen Incoterms kurallarına göre belirlenecektir.
3. Satın alım taahhüdü, sadece, Tedarikçinin rekabetçi olması kaydıyla geçerli olacaktır. İşbu sözleşmedeki rekabet gücü, ilgili tüm faktörleri, özellikle, teknoloji, fiyat, kalite ve tedarik yetkinliğini kapsar. CRH, yukarıda belirtilen faktörleri kapsayan rekabet analizi yapma hakkına sahiptir. Bu analiz, anlaşılabilir bir şekilde belgelenmelidir. CRH'nin (aynı genel koşullara tabi) diğer rakiplerine nazaran rekabet gücünü yitirdiğini ispat ettiği Tedarikçi, eski rekabet gücüne kavuşmak için üç ay süre alma hakkını haizdir. 3 aylık süre, CRH'nin yazılı bildirimimin teslim alındığı tarihten itibaren geçerlidir. Tedarikçinin söz konusu üç aylık sürede rekabet gücünü eski düzeyine taşıyamaması halinde, CRH, altı ay önceden ihbarda bulunarak Tedarik Sözleşmesini feshetme hakkını haizdir.
4. Ürünlerin sevkiyatı, riski Tedarikçiye ait olmak kaydıyla yapılacaktır. Sevkiyat aracının kazada batması da dahil her türlü hasar riski, malların mutabık kalınan teslim adresinde veya ifa yerinde teslimine değin Tedarikçiye ait olacaktır.
5. Teslimatın herhangi bir evresinde, Tedarikçi, deposunda bitmiş mallardan tüketim için beş günlük emniyet stoğu bulunduracaktır.

IV. Payment

1. Payment will be made 60 days net after the goods and complete original invoice have been received in accordance with the Supply Contract. The due date for payment is calculated from the date of receipt of the invoice and/or the date of the delivery (if delivery is before the agreed date, the agreed delivery date will be used) and in accordance with CRH's fixed payment dates.
2. If the delivery is non-conforming, CRH reserves the right to keep back payment of the Supplier's invoice in whole or in part until the delivery has been completed as agreed in the Supply Contract.
3. The Supplier is not entitled to assign any CRH receivables to any Third Party or to have these collected by Third Parties unless prior written approval has been obtained from CRH.

V. Reject reports/ CRH Quality Management Guidelines for Suppliers

1. The Supplier undertakes to perform suitable measures in his incoming goods inspection department and in intermediate final and pre-shipment tests to ensure that only products meeting the specific requirements are, in fact, delivered. CRH undertakes to perform identity and quantity checks and to check the deliveries for transit damage to the packaging of the goods delivered. Where it is justifiable under normal business conditions, CRH will either test the subassemblies manufactured using the delivered products before the next production operation commences or will subject the final product manufactured with the delivered products to final testing (e.g. a product audit).
2. CRH's current Quality Management Guidelines for Suppliers as amended from time to time are considered to be an integral part of the Supply Contract. The revisions to be made on Quality Management Guidelines for Suppliers are also accepted by the Supplier.

VI. Confidentiality

1. The Supplier undertakes to treat all documents, information and data etc. relating to CRH and/or CRH's affiliates or subsidiaries to which he becomes a party in connection with the contractual cooperation with the utmost confidentiality in accordance with normal business practice and in compliance with current data protection legislation provided the information is not already in the public domain.
2. The Supplier undertakes in particular not to pass on to or otherwise make available to unauthorised Third Parties any drawings, models, templates, samples and other such objects.
3. The Supplier undertakes to require a corresponding undertaking from his employees and subcontractors. At CRH's request, the Supplier will present the appropriate evidence of this undertaking.
4. The Supplier is only permitted to advertise the fact that these business relations exist or use CRH products, components or documentation for advertising or any other form of publication after prior written approval by CRH.

VII. Delivery dates and deadlines, default and force majeure

1. All agreed dates and periods are considered binding. Delivery call-ups are fixed dates. The receipt of the goods by CRH is considered to be the effective date of delivery or period of delivery.
2. If the Supplier realises that an agreed date or deadline will not be adhered to for whatever reason, he undertakes to inform CRH without delay quoting reasons and the duration of the delay in writing / by fax.

IV. Ödeme

1. Ödeme, malların ve eksiksiz orijinal faturanın Tedarik Sözleşmesine uygun şekilde teslim alınmasından net 60 gün sonra yapılacaktır. Ödeme için vade tarihi, faturanın teslim alındığı tarih ve/ veya teslimat tarihinden (teslimatın mutabık kalınan tarihten önce yapılması halinde, mutabık kalınan teslimat tarihi kullanılacaktır) ve CRH'nin sabit ödeme tarihlerine uygun bir şekilde hesaplanacaktır.
2. Teslimatla ilgili mutabık kalınan hususlara riayet edilmezse, CRH, teslimat Tedarik Sözleşmesinde mutabık kalındığı haliyle yapılıncaya değin Tedarikçinin faturasını kısmen veya tamamen ödememe hakkına saklı tutar.
3. Tedarikçi, CRH'nin önceden yazılı iznini almaksızın, CRH'den olan alacaklarını üçüncü bir şahsa temlik edemeyeceği gibi üçüncü şahısların bunları tahsiline de izin veremez.

V. Ret Raporları/ Tedarikçiler için CRH Kalite Yönetimi Kuralları

1. Tedarikçi, sadece spesifik şartları karşılayan malların fiilen teslimini sağlamak amacıyla, giriş kalite kontrol departmanında uygun önlemleri almayı, ara, nihai ve sevkiyat öncesi testleri yapmayı taahhüt eder. CRH, malların kimliğini ve miktarını teftiş etmeyi ve teslim edilen malların ambalajlarında nakliye esnasında bir hasar meydana gelip gelmediğini kontrol etmeyi taahhüt eder. Normal iş koşulları çerçevesinde makul görülmesi halinde, CRH, teslim edilen mallar kullanılarak imal edilen tali montaj parçalarını bir sonraki üretim işlemine geçmeden önce test edecek veya teslim edilen ürünler kullanılarak bitmiş ürünü nihai testten (örneğin ürün denetimi) geçirecektir.
2. Zaman zaman tadil edilen CRH'nin yürürlükteki Tedarikçiler için Kalite Yönetimi Kuralları Tedarik Sözleşmesinin ayrılmaz bir parçasıdır. Tedarikçiler için Kalite Yönetimi Kurallarında yapılacak tüm değişiklikler Tedarikçi tarafından kabul edilmiş sayılır.

VI. Gizlilik

1. Tedarikçi, CRH'ye ve/veya CRH'nin iştiraklerine veya bağlı şirketlerine ilişkin olup da sözleşme çerçevesindeki işbirliği vesilesiyle taraf olduğu ve halihazırda kamuoyuna mal olmamış her türlü belge, bilgi, veri ve benzeri hususlara, normal ticari uygulamalar çerçevesinde ve yürürlükteki veri koruma mevzuatına uygun bir şekilde çok gizli bilgi muamelesinde bulunmayı taahhüt eder.
2. Tedarikçi; teknik resim, model, şablon, numune veya bu nevi diğer nesnelere, hiçbir şekilde yetkisiz Üçüncü Şahıslara iletmeyi veya başka bir şekilde kullanımlarına sunmamayı taahhüt eder.
3. Tedarikçi, çalışan ve taşeronlarından da aynı nitelik ve kapsamda bir taahhüt almayı taahhüt eder. Tedarikçi, CRH'in talebi üzerine, bu taahhüdünü yerine getirdiğini tevsik edici uygun tüm belgeleri verecektir.
4. Tedarikçi, önceden CRH'in yazılı onayını almak kaydıyla, CRH ile iş ilişkisi içinde olduğunu reklam konusu edebilir veya CRH ürünlerini, parçalarını ve dokümantasyonunu reklam veya başka türlü bir yayın biçimi amacıyla kullanabilir.

VII. Teslimat Tarihleri, Son Tarihler, Temerrüt ve Mücbir Sebep

1. Mutabık kalınan tüm tarih ve süreler bağlayıcı telakki edilir. Sipariş formları (call up) ile iletilen tarihler kesin tarihlere dir. Malların CRH tarafından teslim alındığı tarih, teslimatın ve teslimat süresinin yürürlük tarihi olarak kabul edilecektir.
2. Her ne sebeple olursa olsun mutabık kalınan tarihe veya son tarihe riayet edemeyeceğini belirleyen Tedarikçi, gecikmeksizin, bu durumu, sebepleri ve gecikmenin ne kadar süreceği bilgisi ile birlikte faksla/ yazılı olarak CRH'ye bildirmeyi taahhüt eder.

3. If delivery is made before the agreed time, CRH reserves the right to return the delivery at the Supplier's expense. If a premature delivery is not returned, the goods will be stored until the agreed delivery date at CRH but at the expense and risk of the Supplier.

4. Partial deliveries will only be accepted by CRH as exceptions after explicit agreement. Where partial delivery has been agreed, the residual quantity must be listed.

5. The Supplier undertakes to reimburse CRH for any damages caused by the delay and being attributable to Supplier.

6. In case of delay following liquidated damages will become due: 1% of the delivery value per day of late delivery. Supplier may evidence that CRH had no damages or damages falling below 1% per day. Suppliers Payment of liquidated damages will not waive any incorporated reimbursement rights of CRH as of § VII 5.

7. Force majeure, labour disputes, social unrest and other unforeseen, unavoidable, severe incidents will have the effect of releasing the contractual parties from their obligations under this contract for the duration and the extent of the disruption. The contractual parties are obliged to provide the necessary information within the context of what is reasonable and without delay and to adapt their obligations bona fide to the changed situation.

VIII. Warranty

1. Where the Supplier delivers non-conforming products, the Supplier will initially be afforded the opportunity to make good the deficiency (sorting, rework, redelivery) unless this should be unacceptable to CRH. Where CRH demands that the Supplier make good a deficiency but the Supplier cannot comply with the request within the time allotted by CRH, CRH reserves the right to carry out the remedial work itself or to have the work carried out by a Third Party at the expense of the Supplier. In urgent cases where it would be unacceptable to wait, CRH reserves the right to carry out the remedial work itself or to have the work carried out by a Third Party at the expense of the Supplier without setting a grace period. This would apply, for example if unusually high expenses can only be avoided through taking immediate action.

2. The warranty ceases at the end of 36-month period after first registration of the vehicle or fitting of the spare part, however at the latest 48 months after delivery to CRH. Claims for compensation by CRH against the Supplier due to third party claims resulting from defects remain unaffected. CRH reserves the right to make such claims even though the final customer is a business and not a consumer.

3. The warranty is subject to the provisions of current legislation unless some other arrangement has been agreed in writing.

IX. Liability

1. The Supplier is obliged to reimburse CRH for any damage of a direct or consequential nature as a result of a non-conforming delivery or for any other reasons for which the Supplier is responsible.

2. Where the Supplier is responsible for a product defect and bears responsibility towards Third Parties, he is obliged to indemnify CRH against any claims by Third Parties.

3. Teslimatın mutabık kalınan zamandan önce yapılması halinde, CRH, teslim edilen malları, masrafları Tedarikçi'ye ait olacak şekilde iade etme hakkını saklı tutar. Zamanından önce yapılan teslimatın iade edilmemesi halinde mallar, mutabık kalınan teslimat tarihine değin tüm risk ve masraflar Tedarikçi'ye ait olacak şekilde CRH tarafından saklanacaktır.

4. Kısmi teslimatlar, sadece açıkça mutabık kalınması sonrasında istisna olarak CRH tarafından kabul edilecektir. Kısmi teslimatın kabul edilmesi halinde siparişin arta kalan miktarı belirtilmelidir.

5. Tedarikçi, kendisinden kaynaklanan gecikme nedeniyle ortaya çıkan tüm zararlar karşısında CRH'yi tazmin etmeyi kabul eder.

6. Gecikme halinde belirtilen cezai tazminat ödenecektir: Ürünlerin geç teslim edildiği beher gün başına teslimat değerinin %1'i. Tedarikçi, CRH'nin herhangi bir zarara uğramadığını veya beher gündeki zararının %1'in altında kaldığını tevsik edebilir. Tedarikçinin belirtilen tazminatı ödemesi, CRH'nin Madde VII 5 çerçevesinde derç edilen tazminat haklarından feragatı olarak yorumlanmayacaktır.

7. Mücbir sebepler, işçi-işveren uyuşmazlıkları, toplumsal karışıklıklar ve önceden görülemeyen, bertaraf edilemeyen ciddi nitelikte diğer olayların neticesinde, taraflar işbu sözleşme çerçevesindeki edimlerinden olayın süresi kadar muaf olacaklardır. Sözleşme tarafları, makul olan çerçevede gerekli bilgileri gecikme olmaksızın bildirmek ve iyi niyetle hareket ederek edimlerini durum değişikliklerine adapte etmekle yükümlü olacaklardır.

VIII. Garanti

1. Uygun olmayan ürün teslimatında bulunan Tedarikçi'ye, CRH açısından kabul edilemez olmadıkça, bu kusurunu düzeltme (ayırma, üzerinde yeniden çalışma, tekrar teslim) imkânı tanınacaktır. Tedarikçi'nin kusurunu CRH'nin talebine rağmen ve CRH tarafından tahsis edilen süre içerisinde düzeltmemesi durumunda, CRH, masrafları Tedarikçi'nin hesabına olmak kaydıyla düzeltme işlemlerini kendi imkânlarıyla yerine getirme veya işlerin Üçüncü Şahıslar tarafından yerine getirilmesini sağlama hakkını saklı tutar. Beklemenin mümkün olmadığı acil durumlarda, CRH, herhangi bir mühlet vermeksizin masrafları Tedarikçi'nin hesabına olmak kaydıyla düzeltme işlemlerini kendi imkânlarıyla yerine getirme veya işlerin Üçüncü Şahıslar tarafından yerine getirilmesini sağlama hakkını saklı tutar. Bu son durum, örneğin olağandışı büyüklükteki masrafların derhal harekete geçilmesi halinde bertaraf edilebileceği hallerde uygulanır.

2. Garanti, aracın ilk defa tescil edilmesinden veya yedek parçaların takılmasından 36 ay sonra fakat her halükarda en geç CRH'ye teslimat yapıldığı tarihten 48 ay sonra hükmünü yitirecektir. CRH'nin ayıplardan dolayı Tedarikçiye karşı üçüncü kişilerin taleplerinden doğan tazminat taleplerine halel gelmez. CRH, son müşteri tüketici değil işletme dahi olsa böyle bir talepte bulunma hakkını saklı tutar.

3. Aksi yazılı olarak kabul edilmedikçe garanti, yürürlükteki mevzuat hükümlerine tabidir.

IX. Sorumluluk

1. Tedarikçi, teslimatın mutabık kalınan şekilde yapılmaması halinde veya kendisine atfedilebilir başka nedenlerden dolayı tezahür edebilecek doğrudan veya dolaylı zararlar karşısında CRH'yi tazmin edecektir.

2. Üründeki bir ayıptan dolayı Üçüncü Şahıslara karşı sorumluluk taşıyan Tedarikçi, Üçüncü Şahısların tüm talepleri karşısında CRH'yi tazmin edecektir.

3. Within the context of his liability for damages, the Supplier is also responsible for reimbursing any expenditure which may occur in connection with measures required to ward off action for damages (e.g. recall operations).

4. CRH undertakes to inform the Supplier of the content and scope of any such measures - provided this is reasonable and possible – to give him the opportunity to comment.

5. The Supplier undertakes to take out and maintain product liability insurance at a level commensurate with the obligations referred to herein.

X. Proprietary rights

1. The Supplier is liable for any claims resulting from contractual application of the goods delivered to CRH where this application is an infringement of proprietary rights and applications for proprietary rights ("proprietary rights"), where at least one of the rights infringed upon is published in the country of the Supplier, the European Patent Office or in one of the following countries: Federal Republic of Germany, Great Britain, Austria, France, USA or Turkey.

2. The Supplier undertakes to indemnify CRH and the customer from any claims resulting from the use of any such proprietary rights.

3. The contractual parties undertake to inform each other without delay if any risk of infringement or alleged infringement takes place in order to give each other time to prepare defences against the claims.

XI. Written form

Any modifications or addenda to these terms & conditions must be in writing. The same applies to any conclusion, amendments and addenda to the individual contracts, in particular contracts for delivery, delivery call-ups. Delivery call-ups and any amendments and addenda to them can also be notified by data transfer via modem or any kind of machine-readable media.

XII. Conclusions

1. If insolvency procedures have been initiated with regard to Supplier's assets, CRH is entitled to withdraw from the Supply Contract with regard to that part of it not yet fulfilled.

2. This contract is exclusively subject to the laws of Turkey.

3. The place of performance for deliveries and payment is Turkey unless alternative arrangements are made in the details of the order.

4. The Courts and execution offices in Istanbul shall have jurisdiction.

5. If any provision or part of these Terms and Conditions of Purchase or Supply Contract is rendered void or unenforceable, for whatever reason, then it shall be void and unenforceable to that extent only and no further. Any such void or unenforceable part of the Agreement or the Terms and Conditions of Sale shall be (deemed to be) replaced by provisions that are neither void nor unenforceable and that differ as little as possible, in view of the aims of the Agreement and the Terms and Conditions of Sale and the relevant provisions, from the void and/or unenforceable provisions.

6. This contract shall be concluded in both Turkish and English languages Both languages shall be equally authentic. In the event of any discrepancy between the two aforementioned versions, the Turkish version shall prevail.

3. Tedarikçi, tazminat sorumluluğu kapsamında, tazminat davalarının önüne geçmek için alınması gereken önlemler (örneğin ürünlerin geri çağırılması) neticesindeki giderleri de karşılamakla mükelleftir.

4. CRH, bu tür önlemlerin kapsam ve mahiyetini, makul ve mümkün olmaları koşuluyla, Tedarikçi'ye bildirmeyi ve kendisine düşünce ve yorumlarını açıklama fırsatını tanımayı taahhüt eder.

5. Tedarikçi, işbu Sözleşme'de düzenlenen edimlere uygun bir seviyede ürün sorumluluğu sigortası yaptırmayı ve söz konusu sigortayı sürdürmeyi taahhüt eder.

X. Mülkiyet Hakları

1. CRH'ye teslim edilen malların sözleşme çerçevesindeki kullanımının, Tedarikçi'nin ülkesinde, Avrupa Patent Dairesi nezdinde, Federal Almanya Cumhuriyeti, İngiltere, Avusturya, Fransa, ABD veya Türkiye ülkelerinin herhangi bir tanesinde ilan edilmiş mülkiyet haklarının veya bu hakların mülkiyet altına alınması için yapılan başvurularının ihlaline sebebiyet vermesi halinde Tedarikçi bu kullanım neticesinde yapılan her türlü talepten sorumludur.

2. Tedarikçi, herhangi bir mülkiyet hakkının kullanımından kaynaklanan her türlü talep karşısında CRH'yi ve müşteriyi tazmin etmeyi taahhüt eder.

3. Sözleşme tarafları, ortaya çıkan ihlal riskini veya ihlal iddialarını gecikme olmaksızın birbirlerine bildirerek olası talepler karşısında müdafaaya hazırlanmak için birbirlerine zaman kazandırmayı taahhüt ederler.

XI. Yazılı Şekil Şartı

İşbu kayıt ve şartlarda yapılacak her türlü değişiklik veya ekleme yazılı olarak düzenlenmelidir. Aynı hüküm, münferit sözleşmelerin, özellikle teslimat sözleşmelerinin ve teslimat taleplerinin imzalanmasında, tadiinde veya ekleme yapılmasında da geçerli olacaktır. Sipariş formlarında (call up) yapılacak tadil veya eklemeleri, her türlü makine tarafından okunabilir ortam veya modem üzerinden veri transferi yoluyla diğer tarafa bildirilebilir.

XII. Son Hükümler

1. Tedarikçinin varlıkları aleyhine iflas veya aciz işlemleri başlatılmışsa, CRH, siparişinin yerine getirilmemiş kısmı için Tedarik Sözleşmesini feshetme hakkına sahiptir.

2. İşbu sözleşme, münhasıran Türk Hukukuna tabidir.

3. Teslimatlar ve ödeme için ifa yeri, sipariş ayrıntılarında aksi düzenlenmedikçe Türkiye olacaktır.

4. Yargı yetkisi İstanbul mahkemeleri ve icra dairelerindedir.

5. İşbu Satın Alma Kayıt ve Şartları'nın veya Tedarik Sözleşmesi'nin herhangi bir hüküm veya bölümünün her ne sebeple olursa olsun hükümsüz kalması veya uygulanamaz hale gelmesi halinde sadece söz konusu hüküm veya bölüm hükümsüz veya uygulanamaz hal alacak ve kalan hüküm veya bölümler bundan etkilenmeyecektir. Satın Alma Kayıt ve Koşulları'nın veya Tedarik Sözleşmesinin hükümsüz veya uygulanamaz kısmının yerine, Tedarik Sözleşmesinin, Satın Alma Kayıt ve Koşulları'nın ve hükümsüz veya uygulanamaz hükümlerin amacını ve ruhunu mümkün olduğunca yansıtan geçerli ve uygulanabilir hükümler yerini alacaktır (alacağı varsayılacaktır).

6. İşbu Sözleşme Türkçe ve İngilizce olarak iki dilde akdedilmiş olup, her iki dildaki metin de eşit şekilde geçerlidir. Sözleşmenin iki dilde akdedilen metinleri arasında çelişki olması halinde, Türkçe metin geçerli kabul edilecektir.